

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Drapeau National du Canada extérieu	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> C1111-140592/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> C1111-140592	<b>Date</b> 2015-01-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-761-66407	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr761.C1111-140592	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-02-03</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Beaumier, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr761
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7432 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

C1111-140592/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr761

Client Ref. No. - N° de réf. du client

C1111-140592

File No. - N° du dossier

pr761C1111-140592

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page est blanche de façon intentionnelle.

## MODIFICATION 001

Le but de cette modification vise à modifier les exigences pour les essais et répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

Sous 4.1.1 Évaluation Technique :

### **SUPPRIMER :**

Les essais doivent être réalisés par un laboratoire indépendant accrédité, et doivent être conformes aux méthodes d'essai décrites dans CAN/CGSB 98.1-2011. L'analyse de laboratoire et les résultats d'essais doivent être datés après la date de publication de la demande de proposition.

### **INSERER :**

Les essais doivent être réalisés par un laboratoire indépendant accrédité, et doivent être conformes aux méthodes d'essai décrites dans CAN/CGSB 98.1-2011. L'analyse de laboratoire et les résultats d'essais doivent être datés d'au plus six mois avant la date de publication de la demande de proposition.

### **QUESTIONS / REPONSES**

Question 1 : Pourriez-vous, SVP, nous fournir davantage d'information sur cet item. Parce que nous ne pouvons pas trouver de description du matériel pour le drapeau dans l'invitation.

Réponse 1 : L'information est incluse dans les spécifications de l'Office des normes générales du Canada CAN/CGSB-98.1-2011.

Question 2 : En ce qui concerne les normes de l'ONGC, nous ne pouvons pas trouver d'information sur le site internet de l'ONGC, comment pouvons-nous obtenir ces normes? SVP nous aviser.

Réponse 2 : Vous devez acheter les spécifications de l'Office des normes générales du Canada. Veuillez vous référer au paragraphe 2.8 Spécifications et normes de l'invitation.

Question 3 : En ce qui concerne la Partie 5 de l'invitation, est-ce que les attestations peuvent être notariées par n'importe quelle agence?

Réponse 3 : L'information est exigée pour la Partie 5 – ATTESTATION mais il n'est pas nécessaire de les notariées. L'information qui sera fournie sera sujette à vérification.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.**